



Assemblée générale

Distr. générale
20 novembre 2008
Français
Original : anglais/espagnol/français/
russe

Soixante-troisième session

Point 81 de l'ordre du jour

Réduction des budgets militaires

Information objective sur les questions militaires, y compris la transparence des dépenses militaires

Rapport du Secrétaire général

Additif

III. Réponses reçues des gouvernements¹

Tableau synoptique des réponses des gouvernements

États ayant présenté un rapport	Date de réception du rapport	Format		
		Rapport normalisé	Rapport simplifié	Rapport portant la mention « néant »
1. Argentine	21 octobre 2008	Oui		
2. El Salvador	18 septembre 2008		Oui	
3. Hongrie	24 octobre 2008	Oui		
4. Kirghizistan	31 octobre 2008		Oui	
5. Luxembourg	14 octobre 2008	Oui		

¹ Les documents présentés par l'Argentine, El Salvador, la Hongrie, le Kirghizistan et le Luxembourg portent à 77 le nombre de réponses reçues des gouvernements.



Argentine

[Original : espagnol]
[21 octobre 2008]

**Instrument normalisé de publication
de l'information relative aux dépenses militaires**

(Dépenses effectives, aux prix courants)

Pays : Argentine

Exercice budgétaire : 2007

Monnaie nationale et unité de mesure : non spécifiée

(L'unité de mesure ne doit pas être supérieure au 1/10 000 du montant total des dépenses militaires.)

Argentine (monnaie non spécifiée)

Exercice budgétaire : 2007

Types de dépenses	Types de force				Soutien, administration et commandement centraux			Aide militaire			Total des dépenses militaires (13)	Défense civile (14)		
	Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien (6)	Commandement (7)	Forces paramilitaires (8)	Territoire national (9)	Étranger (10)			Maintien de la paix (ONU) (11)	Non ventilées (12)
1. Fonctionnement	2 207 967 612	1 394 917 560	1 555 841 705		1 858 078 070	16 814 184				1 035 833	58 977 748		7 093 632 712	
<i>1.1 Personnel</i>	1 844 754 000	1 160 130 168	979 324 991		1 762 572 023	2 085 244				415 674	35 717 531		5 784 999 631	
1.1.1 Conscrits	252 384 300	37 935 357	31 995 089		152 860	2 085 244				415 674	34 426 031		359 394 555	
1.1.2 Autres personnels militaires y compris les réserves	1 250 135 400	784 720 619	611 795 524								1 291 500		2 647 943 043	
1.1.3 Civils	342 234 300	337 474 192	335 534 378		91 254 725								1 106 497 595	
<i>1.2 Opérations et entretien</i>	363 213 612	234 787 392	576 516 714		95 506 047	14 728 940				620 159	23 260 217		1 308 633 081	
1.2.1 Fournitures d'usage courant	171 354 312	114 140 791	110 494 281		25 886 656	5 447 108				163 055	14 744 929		442 231 132	
1.2.2 Entretien et réparations	92 448 000	51 561 656	352 935 041		40 737 828	8 509 952				456 490	8 258 935		554 907 902	
1.2.3 Services contractés	92 304 700	64 054 701	12 015 568		4 270 378	771 880				614	256 353		173 674 194	
1.2.4 Loyers immobiliers	1 628 700	621 871	1 434 334										3 684 905	
1.2.5 Divers	5 477 900	4 408 373	99 637 490		24 611 185								134 134 948	
2. Achats et construction	67 551 000	72 024 169	162 016 878		28 341 869	7 728 121					16 338 067		354 000 104	
<i>2.1 Achats</i>	63 895 400	55 689 402	160 833 018		27 857 871	7 728 121					16 338 067		332 341 879	
2.1.1 Aéronefs et moteurs		23 625 000	30 695 305										54 320 305	
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques														
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires														
2.1.4 Navires et bateaux		8 332 112											8 332 112	
2.1.5 Véhicules blindés		2 402 758											2 402 758	
2.1.6 Artillerie														
2.1.7 Autres armes des forces terrestres	63 895 400										73 080		63 968 480	
2.1.8 Munitions		2 005 023	861 367										2 866 390	
2.1.9 Électronique et communications		3 491 652	89 319 864		3 670 146	2 826 950					113 703		99 422 315	
2.1.10 Véhicules non blindés			5 169 635										5 169 635	
2.1.11 Divers		15 832 857	34 786 847		24 187 725	4 901 171					16 151 284		95 859 884	

Types de dépenses	Types de force					Soutien, administration et commandement centraux		Aide militaire				Total des dépenses militaires (13)	Défense civile (14)	
	Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien (6)	Commandement (7)	Forces paramilitaires (8)	Territoire national (9)	Étranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)			Non ventilées (12)
2.2	Construction	3 655 600	16 334 767	1 183 860		483 998							21 658 225	
2.2.1	Bases aériennes, aérodromes													
2.2.2	Bases de lancement de missiles													
2.2.3	Bases et installations navales		12 785 926										12 785 926	
2.2.4	Électronique, etc.													
2.2.5	Installations pour le personnel		3 461 176										3 461 176	
2.2.6	Locaux médicaux		20 400	1 183 860									1 204 260	
2.2.7	Installations d'entraînement													
2.2.8	Magasins, dépôts, etc.													
2.2.9	Locaux de commandement et d'administration		67 265										67 265	
2.2.10	Ouvrages fortifiés													
2.2.11	Abris													
2.2.12	Terrains													
2.2.13	Divers	3 655 600				483 998							4 139 598	
3.	Recherche-développement	2 275 300	107 851	1 168 012		212 397							3 763 560	
3.1	Recherche fondamentale et appliquée	2 275 300	52 591	1 168 012									3 495 903	
3.2	Développement, essais et évaluation		55 260			212 397							267 657	
4.	Total (1 + 2 + 3)	2 227 793 912	1 467 049 580	1 719 026 595		1 886 632 336	24 542 306			1 035 833	75 315 815		7 451 396 376	

El Salvador

[Original : espagnol]
[18 septembre 2008]

Instrument normalisé de publication de l'information relative aux dépenses militaires

(Dépenses effectives, aux prix courants)

Pays : El Salvador

Exercice budgétaire : 2007

Monnaie nationale et unité de mesure : colón, monnaie en circulation : dollar É.-U.

(L'unité de mesure ne doit pas être supérieure au 1/10 000 du montant total des dépenses militaires.)

<i>Domaine de gestion</i>	<i>Forces d'active Forces de réserve</i>	<i>Allocations spécifiques (dollars É.-U.)</i>	<i>Montant (dollars É.-U.)</i>
Gestion des opérations institutionnelles	Compensation	84 588 405	101 640 685
	Biens et services	17 052 280	
Dépenses et transferts financiers	Impôts, assurances, frais, droits, redevances et autres dépenses		1 157 835
Gestion des opérations	Biens meubles	2 402 000	8 602 000
	Infrastructure	6 200 000	
Total			111 400 520

Note : Les dépenses indiquées dans le tableau ci-dessus sont fondées sur le budget des forces de défense nationales tel qu'il figure dans la loi générale de finances d'El Salvador.

Hongrie

[Original : anglais]
[24 octobre 2008]

Instrument normalisé de publication de l'information relative aux dépenses militaires

(Dépenses effectives, aux prix courants)

Pays : Hongrie

Exercice budgétaire : 2007

Monnaie nationale et unité de mesure : forint hongrois

(L'unité de mesure ne doit pas être supérieure au 1/10 000 du montant total des dépenses militaires.)

Hongrie (milliers de forint hongrois)

Exercice budgétaire : 2007

Types de dépenses	Types de force				Soutien, administration et commandement centraux		Aide militaire					Total des dépenses militaires (13)	Défense civile (14)	
	Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien (6)	Commandement (7)	Forces paramilitaires (8)	Territoire national (9)	Étranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)			Non ventilées (12)
1. Fonctionnement		58 078 000		38 710 000		164 512 000	8 379 000						269 679 000	
1.1 Personnel		39 389 000		72 686 000		83 700 000	5 661 000						151 236 000	
1.1.1 Conscrits														
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves		37 299 000		20 946 000		61 972 000	3 968 000						124 185 000	
1.1.3 Civils		2 090 000		1 340 000		21 728 000	1 693 000						27 051 000	
1.2 Opérations et entretien		18 689 000		16 224 000		80 812 000	2 718 000						118 443 000	
1.2.1 Fournitures d'usage courant		1 805 000		5 210 000		2 342 000							9 357 000	
1.2.2 Entretien et réparations		1 222 000		1 221 000		3 469 000							5 912 000	
1.2.3 Services contractés		3 906 000		1 657 000		863 000	171 000						6 597 000	
1.2.4 Loyers immobiliers														
1.2.5 Divers		11 756 000		8 136 000		74 138 000	2 547 000						96 577 000	
2. Achats et construction		15 376 000		27 193 000		13 177 000	560 000						56 306 000	
2.1 Achats		14 636 000		23 082 000		1 047 000	560 000						39 325 000	
2.1.1 Aéronefs et moteurs				18 206									18 206	
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques		1 929 000											1 929 000	
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires														
2.1.4 Navires et bateaux														
2.1.5 Véhicules blindés		442 000											442 000	
2.1.6 Artillerie														
2.1.7 Autres armes des forces terrestres		124 000											124 000	
2.1.8 Munitions														
2.1.9 Électronique et communications		5 919 000		2 167 000		976 000	560 000						9 622 000	
2.1.10 Véhicules non blindés		7 103 000		780 000									7 883 000	
2.1.11 Divers		1 048 000				71 000							1 119 000	

Types de dépenses	Types de force				Soutien, administration et commandement centraux		Aide militaire				Total des dépenses militaires (13)	Défense civile (14)		
	Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien (6)	Commandement (7)	Forces paramilitaires (8)	Territoire national (9)	Étranger (10)			Maintien de la paix (ONU) (11)	Non ventilées (12)
2.2	Construction	740 000		4 111 000		12 130 000							16 981 000	
2.2.1	Bases aériennes, aérodromes													
2.2.2	Bases de lancement de missiles													
2.2.3	Bases et installations navales													
2.2.4	Électronique, etc.													
2.2.5	Installations pour le personnel													
2.2.6	Locaux médicaux													
2.2.7	Installations d'entraînement													
2.2.8	Magasins, dépôts, etc.													
2.2.9	Locaux de commandement et d'administration													
2.2.10	Ouvrages fortifiés													
2.2.11	Abris													
2.2.12	Terrains													
2.2.13	Divers	740 000		4 111 000		12 130 000							16 981 000	
3.	Recherche-développement												220 000	
3.1	Recherche fondamentale et appliquée												220 000	
3.2	Développement, essais et évaluation													
4.	Total (1 + 2 + 3)	73 454 000		65 903 000		177 909 000	8 939 000						326 205 000	

Kirghizistan

[Original : russe]
[31 octobre 2008]

**Instrument normalisé de publication
de l'information relative aux dépenses militaires**

(Dépenses effectives, aux prix courants)

Pays : Kirghizistan

Exercice budgétaire : 2007

Monnaie nationale et unité de mesure : som

(L'unité de mesure ne doit pas être supérieure au 1/10 000 du montant total des dépenses militaires.)

<i>Types de dépenses</i>	<i>Montant (relatif aux forces terrestres)</i>
1. Fonctionnement	
<i>1.1 Personnel</i>	275 820,40
1.1.1 Conscrits	5 040,00
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves	209 780,40
1.1.3 Civils	61 000,00
<i>1.2 Opérations et entretiens</i>	
1.2.1 Fournitures d'usage courant	131 412,40
1.2.2 Entretien et réparations	17 584,20
1.2.3 Services contractés	72 713,10
1.2.4 Loyers immobiliers	0,00
1.2.5 Divers	22 272,40
Total	519 802,50

	<i>Forces terrestres</i>	<i>Forces navales</i>	<i>Forces aériennes</i>	Total des dépenses
Personnel	519 802,50			519 802,50
Opérations				0,00
Achats				0,00
Total	519 802,50	0,00	0,00	519 802,50

Luxembourg

[Original : français]
[14 octobre 2008]

**Instrument normalisé de publication
de l'information relative aux dépenses militaires**

(Dépenses effectives, aux prix courants)

Pays : Luxembourg

Exercice budgétaire : 2007

Monnaie nationale et unité de mesure : euro

(L'unité de mesure ne doit pas être supérieure au 1/10 000 du montant total des dépenses militaires.)

Luxembourg (euros)

Exercice budgétaire : 2007

Types de dépenses	Types de force				Soutien, administration et commandement centraux			Aide militaire				Total des dépenses militaires (13)	Défense civile (14)	
	Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien (6)	Commandement (7)	Forces paramilitaires (8)	Territoire national (9)	Étranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)			Non ventilées (12)
1. Fonctionnement		188 859 773												
1.1 Personnel		159 833 385												
1.1.1 Conscrits														
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves		126 414 169												
1.1.3 Civils		33 419 216												
1.2 Opérations et entretien		29 026 388												
1.2.1 Fournitures d'usage courant		2 686 797												
1.2.2 Entretien et réparations		21 974 889												
1.2.3 Services contractés														
1.2.4 Loyers immobiliers														
1.2.5 Divers		4 364 702												
2. Achats et construction		20 236 418												
2.1 Achats		15 201 377												
2.1.1 Aéronefs et moteurs		5 002 738												
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques														
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires														
2.1.4 Navires et bateaux														
2.1.5 Véhicules blindés														
2.1.6 Artillerie														
2.1.7 Autres armes des forces terrestres		731 785												
2.1.8 Munitions		893 482												
2.1.9 Électronique et communications		4 472 263												
2.1.10 Véhicules non blindés		1 604 699												
2.1.11 Divers		2 496 410												

Types de dépenses	Types de force					Soutien, administration et commandement centraux		Aide militaire				Total des dépenses militaires (13)	Défense civile (14)
	Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien (6)	Commandement (7)	Forces paramilitaires (8)	Territoire national (9)	Étranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)		
2.2	Construction		5 035 041										
2.2.1	Bases aériennes, aérodromes												
2.2.2	Bases de lancement de missiles												
2.2.3	Bases et installations navales												
2.2.4	Électronique, etc.												
2.2.5	Installations pour le personnel		3 348 850										
2.2.6	Locaux médicaux												
2.2.7	Installations d'entraînement												
2.2.8	Magasins, dépôts, etc.												
2.2.9	Locaux de commandement et d'administration												
2.2.10	Ouvrages fortifiés												
2.2.11	Abris												
2.2.12	Terrains												
2.2.13	Divers		1 686 191										
3.	Recherche-développement												
3.1	Recherche fondamentale et appliquée												
3.2	Développement, essais et évaluation												
4.	Total (1 + 2 + 3)		209 096 191										